

Chambre des Représentants

SESSION 1985-1986

3 SEPTEMBRE 1986

PROJET DE LOI modifiant l'article 147bis du Code électoral

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 147bis du Code électoral relatif au vote par procuration dispose notamment que peut seul être désigné comme mandataire, soit le conjoint, soit un parent ou allié jusqu'au deuxième degré, à condition qu'il soit lui-même électeur.

Cette limitation a été introduite, en prévision des élections communales d'octobre 1982, par la loi du 6 juillet 1982. Il s'agissait à l'époque de mettre un terme à certaines pratiques qui consistaient à recueillir des procurations données en blanc et complétées par la suite au nom d'un électeur totalement ignoré du mandant.

Lors des dernières élections législatives, un certain nombre d'électeurs se sont plaints de n'avoir pas été en mesure d'exercer leur droit de vote en raison de cette limitation. Les personnes isolées qui n'ont plus de parents ou alliés au premier ou au second degré et qui, pour cause de maladie ou d'infirmité, sont dans l'incapacité de se rendre au bureau de vote, n'ont plus en effet la possibilité de participer à l'élection.

Il a dès lors paru opportun d'étendre la possibilité pour le mandant de choisir son mandataire parmi ses parents ou alliés jusqu'au troisième degré.

Telle est, Mesdames, Messieurs, la teneur du projet de loi que le Gouvernement à l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

Ch.-F. NOTHOMB.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1985-1986

3 SEPTEMBER 1986

WETSONTWERP tot wijziging van artikel 147bis van het kieswetboek

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 147bis van het Kieswetboek betreffende de stemming bij volmacht bepaalt met name dat als gemachtigde enkel kan aangewezen worden hetzij de echtgenoot, hetzij een bloed- of aanverwant tot de tweede graad, op voorwaarde dat hij zelf kiezer is.

Die beperking werd met het hoog op de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 1982 ingevoerd, door de wet van 6 juli 1982. Het ging er toen om een einde te maken aan sommige praktijken die erin bestonden volmachten te verzamelen die blanco werden gegeven en vervolgens werden vervolledigd op naam van een kiezer die de volmachtgever helemaal niet kende.

Bij de laatste wetgevende verkiezingen hebben een zeker aantal kiezers zich erover beklagd niet in staat te zijn geweest om hun kiesrecht uit te oefenen omwille van deze beperking. De alleenstaande personen die geen bloed- of aanverwanten tot de tweede graad meer hebben, en die omwille van ziekte of gebrek niet bekwaam zijn om naar het stembureau te gaan, hebben inderdaad niet langer de mogelijkheid aan de verkiezing deel te nemen.

Dientengevolge leek het opportuun om aan de volmachtgever de mogelijkheid te bieden om zijn mandataris te kiezen tussen zijn bloed- of aanverwanten tot de derde graad.

Dit is Mevrouwen, Mijne Heren, de inhoud van het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft u ter beraadslaging en beslissing voor te leggen.

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,

Ch.-F. NOTHOMB.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur, de la Fonction publique et de la Décentralisation, le 4 juin 1986, d'une demande d'avis sur un projet de loi « modifiant l'article 147bis du Code électoral », a donné le 10 juin 1986 l'avis suivant :

L'arrêté de présentation est incomplet. Il convient d'y insérer la formule de présentation : « Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de présenter en Notre nom aux chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit : ».

Dans le texte néerlandais de la formule de proposition, il convient d'écrire, conformément à l'usage : « Op de voordracht van... ».

∴

L'article unique du projet de loi doit être rédigé comme suit :

« Article unique. — Dans l'article 174bis, § 2, premier alinéa, inséré dans le Code électoral par la loi du 5 juillet 1976 et modifié par la loi du 6 juillet 1982, le mot « deuxième » est remplacé par le mot « troisième ».

La chambre était composée de
MM. :

J. LIGOT, *président de chambre*;
P. FINCŒUR,
P. MARTENS, *conseillers d'Etat*;
Cl. DESCHAMPS,
F. DELPEREE, *assesseurs de la section de législation*;

M^{me} :

M. VAN GERREWEY, *greffier*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS, conseiller d'Etat.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

Le Greffier,
(s.) M. VAN GERREWEY.

Le Président,
(s.) J. LIGOT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 4 juni 1986 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken, Openbaar Ambt en Decentralisatie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet « tot wijziging van artikel 147bis van het Kieswetboek », heeft op 10 juni 1986 het volgend advies gegeven :

De tekst van het indieningsbesluit is onvolledig. Hij behoort te worden aangevuld met het gebruikelijke indieningsformulier : « Onze Minister van Binnenlandse Zaken is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt : ».

In de Nederlandse tekst van het voordrachtformulier schrijve men, zoals gebruikelijk is : « Op de voordracht van... ».

∴

Men redigere het enig artikel van het ontwerp als volgt :

« Enig artikel. — In artikel 147bis, § 2, eerste lid, ingevoegd in het Kieswetboek bij de wet van 5 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 6 juli 1982, wordt het woord « tweede » vervangen door het woord « derde ».

De kamer was samengesteld uit
de HH. :

J. LIGOT, *kamervoorzitter*;
P. FINCŒUR,
P. MARTENS, *staatsraden*;
Cl. DESCHAMPS,
F. DELPEREE, *assessoren van de afdeling wetgeving*;

Mevr. :

M. VAN GERREWEY, *griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. STRYCKMANS, staatsraad.

Het verslag werd uitgebracht door de heer G. PIQUET, eerste auditeur.

De Griffier,
(get.) M. VAN GERREWEY.

De Voorzitter,
(get.) L. LIGOT.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article unique.

Dans l'article 147bis, § 2, premier alinéa, inséré dans le Code électoral par la loi du 5 juillet 1976 et modifié par la loi du 6 juillet 1982, le mot « deuxième » est remplacé par le mot « troisième ».

Donné à Bruxelles, le 29 juillet 1986.

BAUDOUIN.**PAR LE ROI :***Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,***Ch.-F. NOTHOMB.****WETSONTWERP**

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Enig artikel.

In artikel 147bis, § 2, eerste lid, ingevoegd in het Kieswetboek bij de wet van 5 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 6 juli 1982, wordt het woord « tweede » vervangen door het woord « derde ».

Gegeven te Brussel, 29 juli 1986.

BOUDEWIJN.**VAN KONINGSWEGE :***De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,***Ch.-F. NOTHOMB.**